

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

**G/SCM/Q2/PAK/6**

30 mai 1997

(97-2274)

**Comité des subventions et des  
mesures compensatoires**

Original: anglais

## SUBVENTIONS

Réponses aux questions posées par l'ARGENTINE<sup>1</sup>, la COMMUNAUTE  
EUROPEENNE<sup>2</sup>, le JAPON<sup>3</sup> et les ETATS-UNIS<sup>4</sup> concernant  
la nouvelle notification complète du PAKISTAN<sup>5</sup>

La Mission permanente du Pakistan a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 27 mai 1997.

### Question posée par l'Argentine

Le Pakistan pourrait-il préciser, conformément aux dispositions de l'article 25.3 de l'Accord sur les subventions, en quoi consistent les programmes de subventions accordées sur l'électricité et à l'industrie (forme de la subvention, objet, durée, données statistiques, etc.)?

### Question posée par la Communauté européenne

Le Pakistan a notifié quatre programmes dont peut bénéficier l'industrie pakistanaise. Cependant, sa notification se limite aux dépenses totales au titre de chaque programme. La Communauté demande au Pakistan de présenter une notification complète de chaque programme en suivant le modèle de présentation des notifications.

### Questions posées par le Japon

- Les programmes figurant sous la rubrique "II. Industrie" constituent-ils des subventions prohibées au sens de l'article 3 de l'Accord SMC?
- Dans l'affirmative, le Pakistan pourrait-il indiquer s'il prévoit de supprimer ces programmes?

---

<sup>1</sup>G/SCM/Q2/PAK/3.

<sup>2</sup>G/SCM/Q2/PAK/2.

<sup>3</sup>G/SCM/Q2/PAK/5.

<sup>4</sup>G/SCM/Q2/PAK/4.

<sup>5</sup>G/SCM/N/3/PAK.

- **Dans la négative, le Pakistan pourrait-il expliquer pourquoi et préciser les critères ou conditions auxquels est subordonné le droit de bénéficier des subventions pour chaque programme?**

**Question posée par les Etats-Unis**

**Le Pakistan a indiqué le montant d'un certain nombre de programmes de subvention mais n'a pas fourni de renseignements "suffisamment précis", comme le veut l'article 25.3 de l'Accord sur les subventions et les mesures compensatoires de l'OMC (c'est-à-dire des renseignements sur la forme de la subvention, le montant unitaire de la subvention, l'objectif général et la durée des programmes). Envisage-t-il de fournir ce genre de renseignements?**

**Réponse**

Conformément à l'article XVI:1 du GATT de 1994 et à l'article 25.1 de l'Accord sur les subventions et les mesures compensatoires, le Pakistan a notifié les programmes ci-après par souci de transparence. Le Pakistan estime que ces programmes ne constituent pas des subventions au sens spécifique du terme. Une brève description de chacun de ces programmes est fournie ci-dessous:

**I. Agriculture**

**Subventions sur le blé**

Le blé étant un aliment de base au Pakistan, le gouvernement intervient pour en stabiliser les prix. Ces interventions ont deux objectifs principaux: i) protéger les producteurs de blé contre les fluctuations saisonnières des prix et ii) approvisionner les consommateurs en blé à des prix relativement bas. Le gouvernement fixe chaque année le prix de soutien du blé, qui est un prix minimum garanti. Les producteurs peuvent cependant vendre leur blé sur le marché libre local. Les organismes publics achètent du blé aux producteurs au prix minimum garanti et supportent les frais accessoires. Ils revendent ensuite le blé aux minoteries à un prix de distribution, qui est inférieur au prix coûtant payé par le gouvernement. La différence entre le prix coûtant et le prix de distribution est prise en charge par le budget fédéral. Ce programme est justifié par le fait qu'il est difficile d'accorder une subvention ciblée alors que la pauvreté et la malnutrition sont générales. La seule façon de procéder est de maintenir le prix du blé à un niveau aussi bas que le budget peut le supporter. Le gouvernement envisage d'éliminer progressivement ce programme dans un délai raisonnable.

**Subventions sur les engrais et le crédit agricole**

Les engrais sont un intrant coûteux qui exige des dépenses importantes. La majorité des agriculteurs pakistanais possèdent une petite exploitation de moins de cinq hectares et ne disposent pas de beaucoup de ressources. Leurs moyens étant à peine suffisants pour leur permettre d'acheter des engrais, ils hésitent à utiliser des engrais chers. Par conséquent, la subvention sur les engrais phosphatés vise à encourager la consommation d'engrais en quantité suffisante. Toutefois, la subvention sur les engrais à base d'urée a été supprimée et celle sur les engrais phosphatés sera progressivement éliminée au cours de l'exercice budgétaire 1996/97.

La subvention budgétaire sur les prêts à l'agriculture est accordée depuis 1991. En fait, il s'agit d'une exonération d'intérêt pour les emprunteurs, afin de les aider en cas de catastrophe naturelle. Cette subvention ne peut donc pas être considérée comme une subvention au sens spécifique du terme.

### Subventions sur l'électricité

Ce programme ne peut pas être défini comme une subvention budgétaire, mais comme une aide sous forme de recettes sacrifiées, qui tient à ce que le tarif de l'électricité fournie pour les forages de puits agricoles est relativement bas comparé à celui pratiqué dans d'autres secteurs de l'économie. Cette aide est calculée sur la base de la différence entre le tarif moyen pondéré de l'électricité fournie pour les forages de puits agricoles et celui pratiqué dans les autres secteurs de l'économie.

## II. Industrie

### Utility Stores Corporation du Pakistan

Ce programme prévoit le paiement du différentiel de majoration par le Ministère des finances à la Utility Stores Corporation et ne peut être considéré comme une subvention. Le principal objet de ce paiement est d'aider cette société à réaliser ses programmes de modernisation et d'expansion.